Генеральная Ассамблея

10 August 2009
Russian

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть VIII
Общее вспомогательное обслуживание

Раздел 29
Управление информационно-коммуникационных технологий

(Программа 24 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)**

Исправление

Таблица 29.4

Заменить таблицу 29.4 приведенной ниже таблицей.

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/64/6/Add.1)*.

** См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (A/63/6/Rev.1)*. Программа 24 была дополнительно пересмотрена, чтобы отразить положения резолюций Генеральной Ассамблеи 63/250 и 63/262. Пересмотренные стратегические рамки для этой программы (A/64/74) будут представлены Комитету по программе и координации на его сорок девятой сессии для рассмотрения и вынесения рекомендаций Генеральной Ассамблее.

Таблица 29.4

Потребности в ресурсах в разбивке по компонентам и источникам средств
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за	Ассигнования	Рост объема ресурсов	Итого, до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2010– 2011 гг.
2006– 2007 гг. ^a	на 2008– 2009 гг. ^b	Сумма	В процентах
А. Руководство и управление	–	1 575,5	131,2	8,3	1 706,7	74,4	1 781,1
В. Программа работы	–	71 753,6	(6 571,2)	(9,2)	65 182,4	3 311,0	68 493,4
С. Вспомогательное обслужива- ние программ	–	–	5 229,6	–	5 229,6	257,7	5 487,3
Итого	–	73 329,1	(1 210,4)	(1,7)	72 118,7	3 643,1	75 761,8

2) *Внебюджетные ресурсы*

Расходы за 2006–2007 гг. Смета на 2008–2009 гг. Смета на 2010–2011 гг.
А. Руководство и управление	–	–	–
В. Программа работы	38 155,2	40 404,4	61 149,6
С. Вспомогательное обслуживание программ	–	–	–
Итого	38 155,2	40 404,4	61 149,6
Всего (1) и (2)	38 155,2	113 733,5	136 911,4

^a Управление информационно-коммуникационных технологий было создано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/262 с 1 января 2009 года, поэтому расходы за 2006–2007 годы не указываются. Эти расходы отражены по разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания».

^b Пересмотренные ассигнования на двухгодичный период, утвержденные Генеральной Ассамблеей для деятельности в области информационно-коммуникационных технологий под руководством центральной администрации в контексте программы 24, были технически консолидированы и представлены по настоящему разделу бюджета исключительно для целей составления отчетности и сопоставления.